

Gouvernement du Québec

O.C. 308-98, 18 March 1998

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Development of wildlife

— **Scale of fees and duties**

— **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

WHEREAS under section 54 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Minister, or the person he authorizes, shall issue a certificate or licence to every person who fulfils the conditions and pays the fees prescribed by regulation;

WHEREAS under paragraph 2 of section 97 of the Act, the Government may, by regulation, determine in particular, for each class of leases of exclusive hunting, fishing or trapping rights, the method of computing and conditions of payment of the annual rent for a lease;

WHEREAS under paragraph 1 of section 102 of the Act, the Government may, by regulation, determine in particular the cost of outfitter's licences;

WHEREAS under paragraph 1 of section 121 of the Act, the Government may, in respect of a wildlife sanctuary, determine the conditions on which hunting, fishing or trapping activities are permitted and fix the amount of the fees exigible for the carrying on of such activities;

WHEREAS under paragraph 10 of section 162 of the Act, the Government may, in addition to the other regulatory powers conferred on it by the Act, make regulations determining the form, tenor and term of a licence or certificate, the mode and cost of its issue, replacement and renewal according to the category and age of persons concerned or according to the species of wildlife sought or the age or sex of animals, and the obligations of holders respecting a change of address;

WHEREAS the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife was made by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991 under the Act respecting the conservation and development of wildlife;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation to replace several fees and duties related to the development of wildlife;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 28 January 1998 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS under section 18 of the Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or between that date and the date applicable under section 17 of the Act, where the authority that has made it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under the second paragraph of that section, the reason justifying such coming into force shall be published with the regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency due to the following circumstances justifies that 1 April 1998 be fixed as the date of coming into force of the Regulation:

— it is expedient to amend and fix as soon as possible the fees and duties related to hunting, fishing and trapping licences for the 1998 season since it opens on 1 April 1998 for several species;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, attached to this Order in Council;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of the Environment and Wildlife:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (*)

An Act respecting the conservation and development of wildlife

(R.S.Q., c. C-61.1, ss. 54, 97, 102, 121, par. 1 and 162, par. 10)

1. The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife is amended by substituting the following for section 2:

“**2.** The fee payable for the replacement of a hunter’s or trapper’s certificate that has been lost, stolen, made unusable or already issued but not renewed is \$25.21.”.

2. Section 4 is amended

(1) by substituting the number “13.65” for the number “13.15” in paragraphs 1, 3 and 4; and

(2) by substituting the number “249.65” for the number “242.65” in paragraph 2.

3. Section 4.1 is amended

(1) by substituting the following for paragraph 1:

“(1) (a) sport fishing licence for anadromous Atlantic salmon

i. resident	\$29.48
ii. non-resident	\$95.12

(b) one-day sport fishing licence for anadromous Atlantic salmon

i. resident	\$11.44
ii. non-resident	\$24.70

(c) sport fishing licence for anadromous Atlantic salmon with catch and release obligation

i. resident	\$6.66
ii. non-resident	\$6.66”;

(2) by substituting the numbers “42.96”, “11.88” and “9.05” for the numbers “42.94”, “11.57” and “8.72” respectively in paragraph 2;

(3) by substituting the numbers “5.79” and “17.53” for the numbers “5.65” and “17.36” respectively in paragraph 3;

(4) by adding the following paragraphs after paragraph 3:

“(4) one-day sport fishing licence for species other than anadromous Atlantic salmon

for non-resident	\$6.66
------------------	--------

sport fishing licence for species other than anadromous Atlantic salmon with catch and release obligation

(a) resident	\$6.66
non-resident	\$6.66

4. Section 4.2 is amended

(1) by substituting the number “69.00” for the number “67.00” in subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) by substituting the number “11.75” for the number “11.50” in subparagraph 2 of the first paragraph;

(3) by substituting the number “31.50” for the number “30.50” in subparagraph 3 of the first paragraph; and

(4) by substituting the number “51.50” for the number “50.00” in subparagraph 4 of the first paragraph.

5. Section 4.3 is amended

(1) by substituting the number “208.00” for the number “202.25” in subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) by substituting the number “104.00” for the number “101.00” in subparagraph 2 of the first paragraph;

(3) by substituting the number “28.75” for the number “28.00” in subparagraph 3 of the first paragraph;

(4) by substituting the number “57.50” for the number “56.00” in subparagraph 4 of the first paragraph;

(5) by substituting the number “172.75” for the number “168.00” in subparagraph 5 of the first paragraph;

(6) by substituting the number “345.75” for the number “336.00” in subparagraph 6 of the first paragraph; and

* The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, made by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991 (1991, G.O. 2, 3908) was last amended by the Regulation made by Order in Council 306-97 dated 12 March 1997 (1997, G.O. 2, 1163). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Éditeur officiel du Québec, 1997, updated to 1 September 1997.

(7) by substituting the number "28.75" for the number "28.00" in subparagraph 7 of the first paragraph.

6. Section 6 is amended

(1) by substituting the number "233.50" for the number "227.00" in paragraph 1; and

(2) by substituting the number "937.00" for the number "911.00" in paragraph 2.

7. Section 6.1 is amended by substituting the number "29.25" for the number "28.50".

8. Section 7 is amended

(1) by substituting the numbers "93.75" and "190.00" for the numbers "91.00" and "184.75" respectively in paragraph 1;

(2) by substituting the numbers "361.50" and "734.50" for the numbers "351.25" and "713.75" respectively in paragraph 2;

(3) by substituting the number "31.75" for the number "30.75" in paragraph 3;

(4) by substituting the number "276.75" for the number "269.00" in paragraph 4; and

(5) by substituting the number "915.00" for the number "889.00" in paragraph 5.

9. Section 10 is amended by substituting the number "36.30" for the number "35.32".

10. Section 11 is amended

(1) by substituting the following for subparagraphs 1 to 4 of the first paragraph:

"(1) Lease of exclusive trapping rights \$ 1.46/km²

(2) Lease of exclusive hunting rights \$16.08/km²

(3) Lease of exclusive fishing rights,
for outfitting purposes

(a) fishing in a salmon river or in a part thereof referred to in the Québec Fishery Regulations (1990) (SOR/90-214 dated 29 March 1990); the amount is calculated by applying the following formula:

$$Kt \times \frac{(L \times A)}{1.6} \times C + Ke \times (S \times P);$$

(b) fishing in a territory other than the territory referred to in clause a:

\$16.08/km²

(4) Lease of exclusive fishing rights, for purposes other than those of outfitting \$52.16/year";

(2) by substituting the number "43.84" for the number "42.60" in the second paragraph and in respect of variable (Kt); and

(3) by substituting the number "11.69" for the number "11.36" in the third paragraph and in respect of variable (Ke).

11. Section 12 is amended

(1) by substituting the number "14.61" for the number "14.20" in paragraph 1; and

(2) by substituting the number "146.12" for the number "142.00" in paragraphs 2 and 3.

12. Section 15 is amended

(1) by substituting "From 1 April 1999, the fee payable for the replacement of a hunter's or trapper's certificate referred to in section 2" for "From 1 April 1998"; and

(2) by deleting the second paragraph.

13. Schedule I attached hereto is substituted for Schedule I to the Regulation for the purposes of changing the amount of the annual fees.

14. Schedules II, III, IV and V attached hereto are substituted for Schedules II, III, IV and V to the Regulation for the purposes of changing the right of access fees.

15. This Regulation comes into force on 1 April 1998 except for section 3 which will come into force on the date of coming into force, in 1998, of the Regulation to amend the Québec Fishery Regulations respecting the price of fishing permits and made under the Fisheries Act (R.S.C., 1985, c. F-14) if that date is later than 1 April 1998.

SCHEDULE I

(s. 3)

FEES PAYABLE FOR HUNTING LICENCES

Section	Column I Type of licence	Column II Annual fee
1	Caribou	
	(a) Valid for the southern part of Area 19 described in Schedule V to the Regulation respecting hunting	
	i. resident	\$40.00
	(b) Valid for the part of Area 22 described in Schedule VII to the Regulation respecting hunting	
	i. resident	\$40.00
	(c) Valid for Area 23	
	Fall	
	i. resident	\$40.00
ii. non-resident	\$230.83	
(d) Valid for Area 23		
Winter		
i. resident	\$40.00	
ii. non-resident	\$230.83	
(e) Valid for Area 24		
i. resident	\$40.00	
(f) Valid for the part of Area 19 and of Area 23 described in Schedule IX to the Regulation respecting hunting		
i. resident	\$40.00	
(g) Valid for the part of Area 22 described in Schedule XVII to the Regulation respecting hunting		
i. resident	\$40.00	
ii. non-resident	\$230.83	
2	White-tailed deer	
	(a) Elsewhere than in Area 20	
i. resident	\$33.05	
ii. non-resident	\$191.27	
(b) In Area 20		
i. resident	\$44.78	
ii. non-resident	\$256.91	
3	Northern leopard frog, green frog, bullfrog	
i. resident	\$12.09	
4	Hare or rabbit, using snares	
i. resident	\$12.09	
5	Moose	
	i. resident	\$37.39
ii. non-resident	\$248.87	

Section	Column I Type of licence	Column II Annual fee
6	Black bear	
	i. resident	\$31.96
	ii. non-resident	\$105.64
7	Small game, except for the snaring of hare or rabbit	
	i. resident	\$11.44
	ii. non-resident	\$60.13
8	Licence to hunt moose in a new area	
	i. resident	\$5.87
	ii. non-resident	\$5.87

SCHEDULE II

(s. 8)

RIGHT OF ACCESS FEES FOR RESTRICTED HUNTING IN WILDLIFE SANCTUARIES

Wildlife sanctuary	Species	Right of access fee per hunter or group of hunters	
Ashuapmushuan	Moose, Snowshoe hare	\$773.09	per stay, per group of hunters for hunting both species
Chic-Chocs	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear		
	resident	\$35.00	per day, per hunter
	non-resident	\$70.00	per day, per hunter
Dunière	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear		
	resident	\$35.00	per day, per hunter
	non-resident	\$70.00	per day, per hunter
Laurentides	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear		
	resident	\$35.00	per day, per hunter
	non-resident	\$70.00	per day, per hunter
La Vérendrye	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare, Wildfowl	\$15.00	per stay, per hunter, for hunting all 4 species
	Black bear		
	resident	\$35.00	per day, per hunter
	non-resident	\$70.00	per day, per hunter
Mastigouche	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters

Wildlife sanctuary	Species	Right of access fee per hunter or group of hunters	
Matane	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
	Black bear non-resident	\$70.00	per day, per hunter
Papineau-Labelle	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	White-tailed deer	\$31.08	per day, per hunter
	Black bear resident Black bear non-resident	\$35.00 \$70.00	per day, per hunter per day, per hunter
Portneuf	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
	Black bear non-resident	\$70.00	per day, per hunter
Rimouski	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
	Black bear non-resident	\$70.00	per day, per hunter
Rouge-Matawin	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
	Black bear non-resident	\$70.00	per day, per hunter
Saint-Maurice	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
Sept-Îles — Port-Cartier	Moose, Black bear	\$773.09	per stay, per group of hunters for hunting both species

SCHEDULE III

(s. 9)

RIGHT OF ACCESS FEES FOR UNRESTRICTED HUNTING IN WILDLIFE SANCTUARIES

Wildlife sanctuary	Species	Right of access fee per hunter	
Aiguebelle	Snowshoe hare	\$27.17	per season
Ashuapmushuan	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00 \$104.33	per day for hunting all 4 species per season for hunting all 4 species
	Black bear	\$23.26	per day
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season

Wildlife sanctuary	Species	Right of access fee per hunter	
Chic-Chocs	Coyote Ruffed grouse, Wolf Spruce grouse,	\$15.00 \$104.33	per day for hunting all 6 species per season for hunting all 6 species
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
Dunière	Coyote Ruffed grouse, Wolf Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00 \$104.33	per day for hunting all 6 species per season for hunting all 6 species
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
Laurentides	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00 \$104.33	per day for hunting all 4 species per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
La Vérendrye	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00 \$104.33	per day for hunting all 4 species per season for hunting all 4 species
La Vérendrye	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
Mastigouche	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00 \$104.33	per day for hunting all 4 species per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
	Black bear	\$23.26	per day
Matane	Coyote Ruffed grouse, Wolf Spruce grouse,	\$15.00 \$104.33	per day for hunting all 6 species per season for hunting all 6 species
	Snowshoe hare (i. 7) * Wildfowl	\$27.17	per season

Wildlife sanctuary	Species	Right of access fee per hunter	
Papineau-Labelle	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare, Eastern cotton-tail rabbit (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00	per day for hunting all 5 species
		\$104.33	per season for hunting all 5 species
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
Plaisance	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
	Wildfowl	\$25.43	per season
		\$12.61	per day
Port-Daniel	Coyote Ruffed grouse, Wolf	\$15.00	per day for hunting all 6 species
		\$104.33	per season for hunting all 6 species
	Spruce grouse, Snowshoe hare (a. 3) *, Wildfowl		
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
Portneuf	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00	per day for hunting all 4 species
		\$104.33	per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
Rimouski	Wolf, Coyote, White-tailed deer	\$26.30	per day for hunting all 3 species
	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00	per day for hunting all 4 species
		\$104.33	per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
	Black bear	\$23.26	per day

Wildlife sanctuary	Species	Right of access fee per hunter	
Rouge-Matawin	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00 \$104.33	per day for hunting all 4 species per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
Saint-Maurice	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00 \$104.33	per day for hunting all 4 species per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
	Black bear	\$23.26	per day
Sept-Îles — Port-Cartier	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i. 3) *, Wildfowl	\$15.00 \$104.33	per day for hunting all 4 species per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i. 7) *	\$27.17	per season
	Black bear	\$23.26	per day

* The reference in parentheses is to the types of hunting implement described in the Regulation respecting hunting, made by Order in Council 1383-89 dated 23 August 1989.

SCHEDULE IV

(s. 10.1)

RIGHT OF ACCESS FEES FOR ALL TYPES OF FISHING OTHER THAN ANADROMOUS ATLANTIC SALMON IN CERTAIN WILDLIFE SANCTUARIES

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Right of access fee per day or per seven consecutive days per person
1. Aiguebelle	\$13.04/day \$63.46/7 days
2. Ashuapmushuan	\$13.04/day \$63.46/7 days
3. Assinica	\$13.04/day \$63.46/7 days

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Right of access fee per day or per seven consecutive days per person
4. Chics-Chocs	\$13.04/day \$63.46/7 days
5. Albanel, Mistassini and Waconichi lakes	\$13.04/day \$63.46/7 days
6. Laurentides	\$13.04/day \$63.46/7 days
7. La Vérendrye	\$11.74/day \$63.46/7 days
8. Mastigouche Lac au Sorcier	\$26.08/day
Elsewhere	\$13.04/day \$63.46/7 days
9. Matane	\$13.04/day \$63.46/7 days
10. Papineau-Labelle	\$13.04/day \$63.46/7 days
11. Port-Daniel	\$13.04/day \$63.46/7 days
12. Portneuf	\$13.04/day \$63.46/7 days
13. Rimouski	\$13.04/day \$63.46/7 days
14. Rouge-Matawin	\$13.04/day \$63.46/7 days
15. Saint-Maurice	\$13.04/day \$63.46/7 days
16. Sept-Îles / Port-Cartier	\$13.04/day \$63.46/7 days
17. Dunière	\$13.04/day \$63.46/7 days

SCHEDULE V

(s. 10.2)

**RIGHT OF ACCESS FEES FOR FISHING ANADROMOUS ATLANTIC SALMON
IN CERTAIN WILDLIFE SANCTUARIES**

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Sector	Right of access fee per person	
		Column III Resident	Column IV Non-resident
1. Rivière Petit-Saguenay	(1) Sector 1:		
	The territory described under the heading "Sector 1" in Schedule III to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries, made by Order in Council 847-84 dated 4 April 1984, as amended.	\$26.98/day	\$54.19/day
	(2) Sector 2:		
	The territory described under the heading "Sector 2" in Schedule III to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$41.46/day	\$83.15/day
2. Matapédia and Patapédia rivers	(1) Sector 1:		
Rivière Matapédia sectors	The territory described under the heading "Sector 1" in Schedule IV to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$29.12/day from 1-06 to 7-08	\$58.90/day from 1-06 to 7-08
		\$20.00/day from 8-08 to 31-08	\$39.99/day from 8-08 to 31-08
		\$15.21/day from 1-09 to 30-09	\$28.26/day from 1-09 to 30-09
		\$8.69/day for hunters under 18 years of age	\$17.39/day for hunters under 18 years of age
	(2) Sector 2:		
	The territory described under the heading "Sector 2" in Schedule IV to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$63.03/day	\$126.06/day

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Sector	Right of access fee per person	
		Column III Resident	Column IV Non-resident
	(3) Sector 3:		
	The territory described under the heading “Sector 3” in Schedule IV to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$29.12/day from 1-06 to 7-08	\$58.90/day from 1-06 to 7-08
		\$20.00/day from 8-08 to 31-08	\$39.99/day from 8-08 to 31-08
		\$15.21/day from 1-09 to 30-09	\$28.26/day from 1-09 to 30-09
		\$8.69/day for hunters under 18 years of age	\$17.39/day for hunters under 18 years of age
	(4) Sector 4:		
	The territory described under the heading “Sector 4” in Schedule IV to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$3.48/day	\$6.74/day
3. Matapédia and Patapédia rivers	(1) Sector 1:		
Rivière Patapédia sectors	The territory described under the heading “Sector 1” in Schedule V to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$31.30/day	—
	(2) Sector 2:		
	The territory described under the heading “Sector 2” in Schedule V to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$31.30/day	—
	(3) Sector 3:		
	The territory described under the heading “Sector 3” in Schedule V to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$31.30/day	\$63.03/day

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Sector	Right of access fee per person	
		Column III Resident	Column IV Non-resident
4. Matapédia and Patapédia rivers	(1) Sector 1:		
Rivière Causapscal sectors	The territory described under the heading “Sector 1” in Schedule VI to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$29.12/day	\$58.90/day
	(2) Sector 2:		
	The territory described under the heading “Sector 2” in Schedule VI to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$54.99/day	\$110.19/day
5. Sainte-Anne		\$39.00/day	\$78.00/day
6. Saint-Jean	(1) Sector 1:		
	The territory described under the heading “Sector 1” in Schedule VII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$35.54/day	\$71.30/day
	(2) Sector 2:		
	The territory described under the heading “Sector 2” in Schedule VII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$50.00/day	\$100.00/day
	(3) Sector 3:		
	The territory described under the heading “Sector 3” in Schedule VII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$50.00/day	\$100.00/day
	(4) Sector 4:		
	The territory described under the heading “Sector 4” in Schedule VII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$72.18/day	\$144.35/day
7. Port-Daniel		\$29.56/day	\$59.12/day

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Sector	Right of access fee per person	
		Column III Resident	Column IV Non-resident
8. Sept-Îles–Port-Cartier	(1) Sector 1:		
Rivière aux Rochers sectors	The territory described under the heading “Sector 1” in Schedule VIII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries. ⁽¹⁾ from 1 August those amounts shall be reduced by 50%	\$46.95 ⁽¹⁾ /day	\$93.89 ⁽¹⁾ /day
	(2) Sector 3:		
	The territory described under the heading “Sector 3” in Schedule VIII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$23.48/day \$187.79/season	\$46.95/day
9. Sept-Îles - Port-Cartier	(1) Sector 2:		
Rivière MacDonald sectors	The territory described under the heading “Sector 2” in Schedule VIII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$23.48/day \$187.79/season	\$46.95/day
	(2) Sector 3:		
	The territory described under the heading “Sector 3” in Schedule VIII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$23.48/day \$187.79/season	\$46.95/day
	(3) Sector 5:		
	The territory described under the heading “Sector 5” in Schedule VIII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$23.48/day \$187.79/season	\$46.95/day
	(4) Sector 6:		
	The territory described under the heading “Sector 6” in Schedule VIII to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$23.48/day \$187.79/season	\$46.95/day
10. Rivière-Cascapédia	(1) Sector 3 (c)		
	The territory described under the heading “Sector 3 (c)” in Schedule IX to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$60.00/day	\$120.00/day

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Sector	Right of access fee per person	
		Column III Resident	Column IV Non-resident
	(2) Sector 4 (d)		
	The territory described under the heading "Sector 4 (d)" in Schedule IX to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$60.00/day	\$120.00/day

2119

Gouvernement du Québec

O.C. 309-98, 18 March 1998

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Fishing licences
— **Amendments**

Regulation to amend the Fishing Licences Regulation

WHEREAS under paragraphs 4, 8 and 10 of section 162 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may make regulations determining the places where no person may fish except with a licence, fixing types and classes of licences, in particular, for residents and non-residents, and determining the form, tenor and term of a licence according to the category of persons concerned or according to the species of wildlife sought;

WHEREAS under paragraph 14 of section 162 of the Act, the Government may make regulations determining the provisions of a regulation the infringement of which constitutes an offence;

WHEREAS under the Act, the Fishing Licences Regulation was made by Order in Council 845-84 dated 4 April 1984;

WHEREAS it is expedient to amend the Fishing Licences Regulation, in particular to establish two new sport fishing licences for species other than anadromous Atlantic salmon;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Fishing Licences Regulation was pub-

lished in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 28 January 1998 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS under section 18 of that Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or between that date and the date applicable under section 17 of that Act, where the authority that has made it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under the second paragraph of that section, the reason justifying such a coming into force shall be published with the regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency due to the following circumstances warrants the coming into force of the Regulation on 1 April 1998;

— it is expedient to establish those new fishing licences as soon as possible for the 1998 fishing season, because it opens on 1 April 1998 for several species;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Fishing Licences Regulation attached to this Order in Council;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of the Environment and Wildlife:

THAT the Regulation to amend the Fishing Licences Regulation, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif